

**INFORMACIJA O ZAKLJUČIVANJU MEMORANDUMA O BILATERALNOJ SARADNJI
IZMEĐU ZAVODA ZA INTELEKTUALNU SVOJINU CRNE GORE I
ZAVODA ZA INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE**

U cilju daljeg unaprjeđenja odnosa i saradnje u oblasti intelektualne svojine, jačanja odgovarajuće zaštite prava intelektualne svojine i obezbjeđenja njenog efikasnog korišćenja iskazan je interes za zaključivanje memoranduma o bilateralnoj saradnji između Crne Gore i Bosne i Hercegovine. Prijedlog memoranduma ponudila je crnogorska strana.

Memorandumom se predviđa da će Zavod za intelektualnu svojinu Crne Gore i Zavod za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine razmjenjivati informacije o intelektualnoj svojini i iskustva u vezi sa pristupanjem EU, vršiti obuku osoblja, uključujući obuku kroz specijalističke programe, sprovoditi zajedničke aktivnosti koje za cilj imaju podizanje opšte svijesti o intelektualnoj svojini (predavanja, kursevi, seminari, konferencije, izložbe) i zajedničke aktivnosti na definisanju i ostvarivanju regionalnih interesa u pogledu intelektualne svojine, pružati uzajamnu pomoć u vezi sa sprovođenjem prava intelektualne svojine, kao i sprovoditi druge aktivnosti od zajedničkog interesa, na osnovu uzajamnog dogovora.

Memorandum će stupitiće na snagu danom potpisivanja i prestaje da se primjenjuje šest mjeseci nakon dana prijema pisanih obavještenja o raskidu od jedne Strane.

Memorandum je sačinjen na crnogorskem i jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini.

Planirano je da Memorandum potpiše Valentina Radulović-Šćepanović, direktorka Zavoda za intelektualnu svojinu Crne Gore.

S tim u vezi, predlažemo sljedeće:

Z A K L J U Č K E

1. Vlada Crne Gore je na sjednici od _____ 2018. godine usvojila Informaciju o zaključivanju Memoranduma o bilateralnoj saradnji između Zavoda za intelektualnu svojinu Crne Gore i Zavoda za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine.

2. Vlada Crne Gore je prihvatile Memorandum o bilateralnoj saradnji između Zavoda za intelektualnu svojinu Crne Gore i Zavoda za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine.

3. Memorandum iz tačke 2. ovih zaključaka potpisće Valentina Radulović-Šćepanović, direktorka Zavoda za intelektualnu svojinu Crne Gore.

PRIJEDLOG

MEMORANDUM

O BILATERALNOJ SARADNJI

IZMEĐU:

ZAVODA ZA INTELEKTUALNU SVOJINU CRNE GORE

|

INSTITUTA ZA INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

Zavod za intelektualnu svojinu Crne Gore, sa sjedištem u Podgorici, ul. Rimski trg 46
i

Institut za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine, sa sjedištem u Mostaru, ul. Kneza
Domagoja bb (*i sa ispostavama u Sarajevu i Banja Luci*)

u daljem tekstu: Strane,

UZIMAJUĆI U OBZIR

svijest o značaju intelektualne svojine,

spremnost i volju obje strane da unaprjeđuju saradnju sa ciljem stvaranja strateškog partnerskog
odnosa,

uspostavljanje odgovarajućih mehanizama za redovnu razmjenu informacija i najboljih praksi, kao i preduzimanje zajedničkih aktivnosti,

prepoznavanje prednosti bilateralne saradnje i nastojanja za učvršćivanjem saradnje u području zaštite intelektualne svojine,

promovisanjem prijateljskih veza između Strana,

ovim Memorandumom su se sporazumjele kako slijedi:

Član 1

Predmet

Strane će dati doprinos razvoju saradnje u području intelektualne svojine i područjima od zajedničkog interesa i koristi, saglasno odredbama ovog Memoranduma i zakonodavstva koje je na snazi u obje zemlje.

Član 2

Obim saradnje

Saradnja između Strana sprovodiće se u sljedećim glavnim područjima:

Obuka: Strane mogu ostvarivati saradnju u programima obuka u području intelektualne svojine namijenjenim službenicima, kao i zajedničke aktivnosti koje za cilj imaju podizanje opšte svijesti o intelektualnoj svojini putem seminara i radionica, on-line kurseva i organizovanja studijskih posjeta za službenike Strana.

Sastanak stručnjaka za intelektualnu svojinu: Strane mogu, po potrebi, održavati sastanke stručnjaka radi diskusije o spornim pitanjima u području intelektualne svojine.

Pristupanje EU: Strane mogu sarađivati u svrhu razmjene iskustava u vezi sa pristupanjem EU.

Razmjena iskustava o pravima intelektualne svojine: Strane mogu ostvarivati saradnju u stvarima koje se odnose na razmjenu podataka o pravima industrijske svojine i autorskom i srodnim pravima.

Saradnja u pripremi propisa: Strane mogu saradivati u pripremi zakona u području intelektualne svojine, odnosno njihovo izmjeni, u cilju ispunjenja zahtjeva međunarodnih konvencija i ugovora.

Ostali oblici saradnje: Strane mogu uspostavljati i druge oblike saradnje i uključivati ih u ovaj memorandum.

Član 3

Finansiranje

Strane su saglasne da ovaj memorandum ne obuhvata prenos finansijskih sredstava između Strana.

Strane su saglasne da će svaka strana snositi svoje troškove za dogovorene aktivnosti. Ovo se odnosi i na putne troškove, troškove smještaja, dnevnicu i sve druge nepredviđene troškove koji nastanu tokom boravka službenika Strana u zemlji domaćina.

Strane mogu, uz uzajamnu saglasnost, zatražiti učešće trećih strana u pogledu finansiranja i implementacije programa i projekata, što će biti sprovedeno u vidu oblika saradnje u okviru ovog memoranduma.

Član 4

Važeći i budući sporazumi

Odredbe ovog memoranduma neće ni na koji način uticati na prava i obveze Strana koje proizlaze iz važećih ili budućih bilateralnih i multilateralnih sporazuma, u kojima one predstavljaju strane potpisnice.

Član 5

Ovlašćene osobe za implementaciju

Detalji implementacije Memoranduma biće definisani uz uzajamnu suglasnost direktora Zavoda za intelektualnu svojinu Crne Gore i direktora Instituta za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine.

Komunikacija o konkretnoj i odgovarajućoj saradnji obavljaće se u pisanoj formi. Usmeni dogovori neće biti obavezujući.

Član 6

Izmjene Memoranduma

Uzajamno usaglašene izmjene Memoranduma, sačinjene u pisanoj formi, biće obavezujuće za Strane.

Usmeni dogovori neće biti obavezujući.

Član 7

Stupanje na snagu i raskid

Ovaj memorandum stupa na snagu danom potpisivanja i prestaje se primjenjivati u roku od šest mjeseci po prijemu pisanog obavještenja o raskidu od jedne od Strana.

Član 8

Završne odredbe

Sva pitanja ili sporovi u vezi sa tumačenjem i primjenom ovog Memoranduma biće riješeni dogовором.

Ovaj memorandum je sačinjen u dva (2) originalna primjerka, na crnogorskem i jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, od kojih svaka Strana zadržava po jedan (1) primjerak.

Broj:

Podgorica, 28. maj 2018. godine

ZA

Zavod za intelektualnu svojinu

Crne Gore

Valentina Radulović-Šćepanović, direktorica

ZA

Institut za intelektualno vlasništvo

Bosne i Hercegovine

Josip Merdžo, direktor

PRIJEDLOG

MEMORANDUM

O BILATERALNOJ SURADNJI

IZMEĐU:

ZAVODA ZA INTELEKTUALNU SVOJINU CRNE GORE

|

INSTITUTA ZA INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

Zavod za intelektualnu svojinu Crne Gore, sa sjedištem u Podgorici, ul. Rimski trg 46

i

Institut za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine, sa sjedištem u Mostaru, ul. Kneza Domagoja bb (*i sa ispostavama u Sarajevu i Banja Luci*)

u daljem tekstu: Strane,

UZIMAJUĆI U OBZIR

svijest o značaju intelektualnog vlasništava,

spremnost i volju obje strane da unapređuju suradnju sa ciljem stvaranja strateškog partnerskog odnosa,

uspostavljanje odgovarajućih mehanizama za redovnu razmjenu informacija i najboljih praksi, kao i poduzimanje zajedničkih aktivnosti,

prepoznavanje prednosti bilateralne suradnje i nastojanja za učvršćivanjem suradnje u području zaštite intelektualnog vlasništva,

promoviranjem prijateljskih veza između Strane,

ovim Memorandumom su se sporazumjele kako slijedi:

Članak 1.

Predmet

Strane će dati doprinos razvoju suradnje u području intelektualnog vlasništva i područjima od zajedničkog interesa i koristi, sukladno odredbama ovog Memoranduma i zakonodavstva koje je na snazi u obje zemlje.

Članak 2.

Obim suradnje

Suradnja između Strana provodit će se u sljedećim glavnim područjima:

Obuka: Strane mogu ostvarivati suradnju u programima obuka u području intelektualnog vlasništva namjenjenim zaposlenicima kao i zajedničke aktivnosti koje za cilj imaju podizanje opće svijesti o intelektualnom vlasništvu putem seminara i radionica, on-line tečajeva i organiziranja studijskih posjeta za zaposlenike Strana.

Sastanak stručnjaka za intelektualno vlasništvo: Strane mogu po potrebi održavati sastanke stručnjaka radi diskusije o spornim pitanjima u području intelektualnog vlasništva.

Pristupanje EU: Strane mogu surađivati u svrhu razmjene iskustava u vezi sa pristupanjem EU.

Razmjena iskustava o pravima intelektualnog vlasništva: Strane mogu ostvarivati suradnju u stvarima koje se odnose na razmjenu podataka o pravima industrijskog vlasništva i autorskom i srodnim pravima.

Suradnja u pripremi propisa: Strane mogu surađivati u pripremi zakona u području intelektualnog vlasništva odnosno njihovo izmjeni, u cilju ispunjenja zahtjeva međunarodnih konvencija i ugovora.

Ostali oblici suradnje: Strane mogu uspostavljati i druge oblike suradnje i uključivati ih u predmetni Memorandum.

Članak 3.

Financiranje

Strane su suglasne da predmetni Memorandum ne obuhvata prijenos finansijskih sredstava između Strana.

Strane su suglasne da će svaka strana snositi svoje troškove za dogovorene aktivnosti. Ovo se odnosi i na putne troškove, troškove smještaja, dnevnicu i sve druge nepredviđene troškove koji nastanu tijekom boravka zaposlenika Strana u zemlji domaćina.

Strane mogu, uz uzajamnu suglasnost, zatražiti učešće trećih strana u pogledu financiranja i implementacije programa i projekata, što će biti provedeno u vidu oblika suradnje u okviru ovog Memoranduma.

Članak 4.

Važeći i budući sporazumi

Odredbe ovog Memoranduma neće ni na koji način utjecati na prava i obveze Strana koje proizlaze iz važećih ili budućih bilateralnih i multilateralnih sporazuma, u kojima one predstavljaju strane potpisnice.

Članak 5.

Ovlaštene osobe za implementaciju

Detalji implementacije Memoranduma biti će definirani uz uzajamnu suglasnost ravnatelja Zavoda za intelektualnu svojinu Crne Gore i ravnatelja Instituta za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine.

Komunikacija o konkretnoj i odgovarajućoj suradnji obavljat će se u pisanoj formi. Usmeni dogovori neće biti obvezujući.

Članak 6.

Izmjene Memoranduma

Uzajamno usaglašene izmjene Memoranduma, sačinjene u pisanoj formi, biti će obvezujuće za Strane.

Usmeni dogovori neće biti obvezujući.

Članak 7.

Stupanje na snagu i raskid

Ovaj Memorandum stupa na snagu danom potpisivanja i prestaje se primjenjivati u roku od šest mjeseci po prijemu pisane obavijesti o raskidu od jedne od Strana.

Članak 8.

Završne odredbe

Sva pitanja ili sporovi u vezi sa tumačenjem i primjenom ovog Memoranduma biti će riješeni dogовором.

Ovaj Memorandum je sačinjen u dva (2) originalna primjerka, na crnogorskom i jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, od kojih svaka Strana zadržava po jedan (1) primjerak.

Podgorica, 28. svibanj 2018. godine

Broj:

ZA

Zavod za intelektualnu svojinu

Crne Gore

Valentina Radulović-Šćepanović, ravnateljica

ZA

Institut za intelektualno vlasništvo

Bosne i Hercegovine

Josip Merdžo, ravnatelj
